

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

**Shipper**  
 AGROINDUSTRIAS GOLDEN FRESH SAC  
 Calle Rodin 237 dpto 202 urb. La  
 Calera de la Merced - Surquillo.  
 Lima CTC: Orlando Perez Alarcon TLF  
 51- 957426378 FAX: # 0140745 EMAIL:  
 perez271@hotmail.com \*

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB9365A3G9TSH	Booking No. 9LIM001976
---	---------------------------

**Consignee**  
 VISION PRODUCE COMPANY  
 P O BOX 86088 - 1651 E BAY ST. -  
 LOS ANGELES, CALIFORNIA 90021 US -  
 LOS ANGELES TLF: 213 622 4435  
 FAX: 213 622 0004 EMAIL:  
 Jesse@visionproduceco.com

**Export References**  
 Vessel IMO No.: 9376012  
 INTBL: LI001976 RUT-SH: 20519115558

**Notify Party (see cl. 9)**  
 Geodis USA  
 2155 E.220th Street Carson CA,  
 90810 USA CTC: CESAR SANCHEZ PH:  
 310-642-5068 Email: cesar1.sanchez@  
 geodis.com; \*\*

**Forwarding Agent-References**  
 PORT LOGISTICS S.A.C.  
 MANUEL OLGUIN 211  
 INT 401 URB LOS GRANADOS  
 LIMA,  
 PERU

**Point and country of origin**  
 PAITA, PERU

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**

<b>Place of Receipt*</b>	<b>Pre-carriage by*</b>			
<b>Port of Loading</b> PAITA, PERU	<b>Ocean Vessel</b> SEALAND BALBOA	<b>Voyage</b> 904N	<b>Document to be released at</b> LOS ANGELES CA US	<b>Freight payable at</b> LOS ANGELES CA US
<b>Port of Discharge</b> LOS ANGELES, CA, UNITED STATES	<b>Place of Delivery*</b> STATES	<b>Mode Load Area</b>	<b>Mode Disch. Area</b>	

contract

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

THE NAME OF THE CARRIER AS DEFINED HEREIN HAS CHANGED TO  
 HAMBURG SÜDAMERIKANISCHE DAMPFSSCHIFFFAHRTSGESELLSCHAFT A/S & CO  
 KG.

\*\*\*\*\*

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MWCU5210577 Seal-Numbers 003PL005868 HS395097 HS305014 Tare: 4400 KG Size: 40' Type: RH Cnt.Ld.: FCLFCL 4TH SEAL: 157074	5600 BOXES . FRESH MANGOES MANGOS FRESCOS THERMOREGISTRO: 5034025484 VENTILATION: 30CBM HUMEDAD: OFF FREIGHT COLLECT *RUC: 20519115558 **BRITTANI.REAVES@GEODIS.COM	25250.000 KGS	40.000 CBM
--	--	---------------	------------

Cargo stowed in a refrigerated container  
 set at the shipper's requested carrying  
 REQ. TEMPERATURE OF: 9.00 C.

5600 BOXES	25250.000 KGS	40.000 CBM
------------	---------------	------------

FREIGHT COLLECT  
 AS PER AGREEMENT

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	4480.000 USD		4480.00 USD	
EMERGENCY FA	LUMPSUM	180.000 USD		180.00 USD	
ECA	LUMPSUM	110.000 USD		110.00 USD	

Amount brought : 4770.00 USD

Page: 1 of 2

**SEA-WAYBILL not negotiable**

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
 REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 29.01.19
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
 CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
 TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
 HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
 DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
 Hamburg Süd

LOS ANGELES CA US  
 29.01.19 as CARRIER

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

**Shipper**  
 AGROINDUSTRIAS GOLDEN FRESH SAC  
 Calle Rodin 237 dpto 202 urb. La  
 Calera de la Merced - Surquillo.  
 Lima CTC: Orlando Perez Alarcon TLF  
 51- 957426378 FAX: # 0140745 EMAIL:  
 perez271@hotmail.com \*

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB9365A3G9TSH	Booking No. 9LIM001976
---	---------------------------

**Consignee**  
 VISION PRODUCE COMPANY  
 P O BOX 86088 - 1651 E BAY ST. -  
 LOS ANGELES, CALIFORNIA 90021 US -  
 LOS ANGELES TLF: 213 622 4435  
 FAX: 213 622 0004 EMAIL:  
 Jesse@visionproduceco.com

**Export References**  
 Vessel IMO No.: 9376012  
 INTBL: LI001976 RUT-SH: 20519115558

**Notify Party (see cl. 9)**  
 Geodis USA  
 2155 E.220th Street Carson CA,  
 90810 USA CTC: CESAR SANCHEZ PH:  
 310-642-5068 Email: cesar1.sanchez@  
 geodis.com; \*\*

**Forwarding Agent-References**  
 PORT LOGISTICS S.A.C.  
 MANUEL OLGUIN 2111  
 INT 401 URB LOS GRANADOS  
 LIMA,

**Point and country of origin**  
 PERU  
 PAITA, PERU

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**

<b>Place of Receipt*</b>	<b>Pre-carriage by*</b>		
<b>Port of Loading</b> PAITA, PERU	<b>Ocean Vessel</b> SEALAND BALBOA	<b>Voyage</b> 904N	<b>Document to be released at</b> LOS ANGELES CA US
<b>Port of Discharge</b> LOS ANGELES, CA, UNITED STATES	<b>Place of Delivery*</b> STATES	<b>Mode Load Area</b>	<b>Freight payable at</b> LOS ANGELES CA US
<b>Mode Disch. Area</b>			

**contract**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
Amount brought :				4770.00	USD
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	30.000	USD	30.00	USD
DISBURSEMENT	LUMPSUM	1864.400	USD	1864.40	USD
				6664.40	USD

Agreement No.(s) :LPEC8000947-00015

HS SWB 01-19

Page: 2 of 2

## SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 29.01.19
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue

LOS ANGELES CA US  
29.01.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
Hamburg Süd

as CARRIER